

**Canon**

www.canon.ca

**NOUVELLES**

## **CINQ NOUVEAUX MODÈLES DE CANON POWERSHOT PRESENTENT UNE IMAGE D'UNE IMPRESSIONNANTE QUALITÉ, UNE OPTIQUE PUISSANTE ET UNE MISE AU POINT AUTOMATIQUE RAPIDE**

*La nouvelle gamme « viser-déclencher » comprend le PowerShot G16, S120, S200, et SX510 HS avec Wi-Fi® intégré et le nouveau PowerShot SX170 IS offre un zoom long dans un boîtier compact*

**MISSISSAUGA (Ontario), 22 août 2013** – Ajoutant à sa gamme d'appareils photos numériques, Canon Canada Inc., chef de file des solutions d'imagerie numérique qui célèbre cette année son 40e anniversaire, a annoncé aujourd'hui le lancement de cinq nouveaux appareils photos numériques PowerShot multi-fonctions : les PowerShot G16, PowerShot S120, PowerShot S200, PowerShot SX510 HS et PowerShot SX170 IS. Conçus pour aider les passionnés de photos à créer des images et des vidéos de qualité supérieure, ces appareils photos présentent une technique d'imagerie avancée DIGIC pour produire une qualité d'image superbe dans des boîtiers portatifs et compacts. De plus, les cinq modèles ont la capacité d'atteindre des vitesses de mise au point supérieures à celles des modèles PowerShot antérieurs. Les PowerShot G16 et S120 offrent aussi le nouveau mode Star qui aide les utilisateurs à capter la brillance d'un ciel étoilé, alors que le nouveau mode Background Defocus leur permet d'estomper l'arrière-plan de leurs images pour obtenir une scène de portrait.

Pour le photographe branché, les appareils photos numériques PowerShot G16, S120, S200 et SX510 HS comprennent la technologie Wi-Fi® intégrée qui permet des images et des fichiers vidéo de qualité exceptionnelle à transférer sans fil de l'appareil photo vers des sites de réseaux sociaux par le truchement de CANON iMAGE GATEWAY#, vers un PC ou à télécharger des images vers pratiquement n'importe où sur leur compatible iOS® ou périphérique Android™\* grâce à la fonction de téléchargement de l'application Canon CameraWindow\*\*. Le processus de configuration Wi-Fi® a été amélioré par Canon, facilitant plus que jamais aux utilisateurs la tâche de configurer ces appareils photos. Il n'est plus nécessaire d'installer le logiciel sur l'ordinateur d'un utilisateur; donc, le réglage initial peut se faire à partir du périphérique intelligent ou de l'ordinateur de l'utilisateur permettant ainsi le partage facile de photos en situation de déplacement. Il est également possible d'imprimer les images sans fil à l'aide de Wireless PictBridge<sup>i</sup> sur certaines imprimantes, y compris les PIXMA MG7120, PIXMA MG6420, ou PIXMA MG5520 Wireless Photo All-In-One de Canon. Ainsi, on peut préserver et chérir les moments spéciaux pendant de nombreuses années.

« Chez Canon, nous sommes continuellement portés à introduire les dernières découvertes technologiques à notre gamme de caméras numériques PowerShot, déclarait Ian Macfarlane, vice-président principal et directeur général, Groupe Technologies d'imagerie et de communication et Développement du marché de Canon Canada. Même si l'appareil photo intégré au téléphone intelligent continue de gagner en popularité, la gamme PowerShot offre des avantages tels les capteurs d'images évolués, une optique de qualité supérieure, des capacités de grande performance en situation de faible luminosité et des vitesses de mise au point automatique extrêmement rapides, qui, conjugués laissent loin derrière la technologie du téléphone intelligent. »

### **Appareil photo numérique PowerShot G16**

L'appareil photo numérique G16 s'appuie sur le succès de le PowerShot G15 en utilisant quelques-unes des plus innovatrices techniques de Canon. Le premier PowerShot de la série G à se présenter équipée de la technologie Wi-Fi® intégrée, le G16 offre la possibilité de partager des images et des vidéos sur des sites de réseaux sociaux comme Facebook®, Twitter®, YouTube®, et Flickr® ou par courriel par le

truchement de CANON iMAGE GATEWAY. Les utilisateurs peuvent aussi télécharger des images de presque partout par l'intermédiaire de leur périphérique compatible iOS® ou Android™ en téléchargeant l'application gratuite CameraWindow de Canon.

Le PowerShot G16 dispose d'une lentille grand angle de 28 à 140 mm avec une ouverture de f/1.8 à f/2.8, ce qui aide en cas d'une prise de photo en situation de faible luminosité ou pour les utilisateurs qui désirent créer un effet dramatique de profondeur de champ réduite avec des arrière-plans flous. Le G16 est équipé du système HS de Canon qui combine un processeur d'images DIGIC 6 et un capteur d'images à haute sensibilité CMOS de 12,1 mégapixels.

Avec une durée de mise au point automatique améliorée et de déclenchement réduite par rapport aux modèles de la série G, les avancées du système AF de Canon garantissent aux utilisateurs qu'ils ne rateront jamais une photo. Des vitesses de prises en continu allant jusqu'à 9,3 images par seconde sont possibles avec le PowerShot G16 permettant ainsi aux utilisateurs de capter des images à pleine résolution au fur et à mesure qu'elles se présentent\*\*\*. Le G16 enregistre en Full HD 1080p/60p vidéo et inclut un microphone stéréo intégré ainsi qu'une sortie HDMI pour que les utilisateurs puissent visionner les vidéos sur leur télévision à haute définition.

Le PowerShot G16 offre aussi de nouveaux modes de prises pour capter jour et nuit des images à couper le souffle. Le nouveau mode Star donne aux utilisateurs la capacité de saisir la brillance et la merveille du ciel nocturne grâce à trois modes scène. "Star Nightscape" permet aux utilisateurs de saisir la brillance des étoiles en photo de paysage alors que "Star Trails" capte les traînées d'étoiles pour les convertir en image fixe. "Star Time Lapse Movie" capte en continu les images fixes des étoiles et les combine ensuite pour créer une impressionnante vidéo qui reproduit le mouvement des étoiles dans le ciel nocturne.

De plus, le mode HDR Scene créatif à la main de l'appareil photo combine automatiquement les multiples prises d'une scène pour créer une image d'une plus grande étendue dynamique sans la nécessité de recourir à un trépied. Le mode HDR Scene inclut les options Art Bold, Art Embossed, Art Standard et Art Vivid.

Pour les photographes qui désirent la commodité et la convivialité d'un appareil photo compact avec la sensation d'un appareil réflex numérique, le PowerShot G16 comporte des cadrans et des commandes semblables à ceux des appareils photos EOS Digital SLR de Canon. Il est également compatible avec les flashes Speedlite de Canon et certains accessoires.

La commercialisation de l'appareil photo numérique PowerShot G16 est prévue en octobre 2013. Son prix de vente au détail est estimé à 549,99 \$.

### **Appareil photo numérique PowerShot S120**

Succédant au PowerShot S110, l'appareil photo numérique de poche PowerShot S120 poursuit la tradition d'une technologie Wi-Fi® intégrée qui permet de partager les images et les vidéos vers des sites de réseaux sociaux ou par courriel grâce à CANON iMAGE GATEWAY. Les utilisateurs peuvent aussi télécharger des images de presque partout par l'intermédiaire de leur périphérique compatible iOS® ou Android™ en téléchargeant l'application gratuite CameraWindow de Canon.

Le PowerShot S120 dispose d'une exceptionnelle lentille grand angle extra large de 24 à 120 mm avec une plage d'ouverture allant de f/1.8 à f/5.7. Il est équipé du système HS de Canon qui combine un processeur d'images DIGIC 6 et un capteur d'images à haute sensibilité CMOS de 12,1 mégapixels produisant une image de qualité supérieure dans une situation de faible luminosité. Les avancées du système AF de Canon permettent aux utilisateurs d'atteindre des vitesses de mise au point automatique significativement supérieures. Le S120 autorise une prise en continu de 12.1 photos par seconde à 12.1 mégapixels. L'appareil photo enregistre également une vidéo 1080p/60p en haute définition et inclut un microphone stéréo intégré ainsi qu'une lecture aisée grâce à une sortie HDMI.

De multiples modes de prises créatifs tels le nouveau Star, le Background Defocus et le HDR Scene manuel donnent aux utilisateurs la possibilité de créer des images qu'ils seront fiers de partager. La technologie intelligente AUTO sélectionne 58 scènes différentes prédéfinies sans la nécessité de passer d'un mode à l'autre et rend ainsi possible la prise de belles images dans une variété de situations.

La commercialisation de l'appareil photo numérique PowerShot G16 est prévue en octobre 2013. Son prix de vente au détail est estimé à 449,99 \$.

#### **Appareil numérique PowerShot S200**

L'appareil photo numérique de poche PowerShot S200 est conçu pour les utilisateurs qui cherchent à explorer la photographie de pointe. Succédant au PowerShot S120, il poursuit la tradition d'une technologie Wi-Fi® intégrée qui permet de partager les images et les vidéos vers des sites de réseaux sociaux ou par courriel grâce à CANON iMAGE GATEWAY. Les utilisateurs peuvent aussi télécharger des images de presque partout par l'intermédiaire de leur périphérique compatible iOS® ou Android™ en téléchargeant l'application gratuite CameraWindow de Canon.

Le PowerShot S200 dispose d'une exceptionnelle lentille grand angle extra large de 24 à 120 mm avec une plage d'ouverture allant de f/2,0 à f/5,9. Il est équipé du système HS de Canon qui combine un processeur d'images DIGIC 5 et un capteur d'images à haute sensibilité CCD de 10,1 mégapixels produisant une image de qualité supérieure dans une situation de faible luminosité. Le S200 enregistre également une vidéo en haute définition 720p et inclut un microphone stéréo intégré. L'appareil est également muni de filtres créatifs qui permettent à l'utilisateur de faire des prises de vue monochrome et de modifier l'ambiance des paysages urbains familiers et des objets minuscules. La technologie intelligente AUTO sélectionne 36 scènes différentes prédéfinies sans la nécessité de passer d'un mode à l'autre et rend ainsi possible la prise de belles images dans une variété de situations.

La commercialisation de l'appareil photo numérique PowerShot G16 est prévue en septembre 2013. Son prix de vente au détail est estimé à 349,99 \$.

#### **Appareil numérique PowerShot SX510 HS**

L'appareil photo compact PowerShot SX510 HSiii intègre une lentille grand angle de 24 mm à zoom optique de 30x, une technologie de stabilisation d'image intelligente pour des images nettes et vivantes, un capteur CMOS de 12,1 mégapixels et un processeur d'images DIGIC 4 de Canon qui permet des images de qualité supérieure. L'appareil photo enregistre également une vidéo 1080p/60p en haute définition. Le SX510 HS est équipé d'une technologie Wi-Fi® intégrée qui permet de partager sans fil les images et les vidéos avec des amis ou des parents sur des sites de réseaux sociaux ou par courriel grâce à CANON iMAGE GATEWAY. Les utilisateurs peuvent aussi télécharger des images de presque partout par l'intermédiaire de leur périphérique compatible iOS® ou Android™ en téléchargeant l'application gratuite CameraWindow de Canon.

L'apport de la fonction de recherche du cadrage de zoom assisté maintient automatiquement la bonne distance du sujet grâce à un capteur de reconnaissance du visage et capte les sujets avec netteté pour des images fixes et vidéo. Perfectionnée à partir des modèles PowerShot précédents, la vitesse de mise au point automatique réduit considérablement le délai de déclenchement de manière à prendre facilement des photos parfaites.

La commercialisation de l'appareil photo numérique PowerShot SX510 HS est prévue en septembre 2013. Son prix de vente au détail est estimé à 249,99 \$.

#### **Appareil numérique PowerShot SX170 IS**

L'appareil photo numérique PowerShot SX170 IS offre un zoom long dans un boîtier compact à un prix abordable. Le zoom optique 16x de l'appareil photo avec lentille grand angle de 28 mm et la stabilisation optique de l'image permet de prendre des photos nettes et vivantes d'un sujet rapproché ou éloigné. Offrant la mise au point automatique à haute vitesse et le système intelligent de stabilisation d'image qui permet une vidéo en douceur et des images nettes grâce aux six modes de stabilisation, le SX170 IS fonctionne avec un processeur d'image DIGIC 4 et un capteur de 16 mégapixels qui contribuent à créer

des images de qualité supérieure. Avec une capacité vidéo en haute définition de 720p, les utilisateurs peuvent prendre des photos fixes et des vidéos et les visionner les deux types sur leur téléviseur en haute définition avec connecteur HDMI.

Complété par la technologie AUTO intelligent, le PowerShot SX170 IS sélectionne automatiquement les réglages optimaux parmi 32 situations prédéfinies de prises de vues et aide ainsi l'utilisateur à prendre les meilleures photos possibles. Alimenté par une nouvelle pile lithium-ion qui procure une durée de vie efficace, le SX170 IS a un écran LCD de 7,62 cm (3 po) et une forme ergonomique donnant une prise confortable aux utilisateurs.

La commercialisation de l'appareil photo numérique PowerShot G16 est prévue en septembre 2013. Son prix de vente au détail est estimé à 199,99 \$.

Pour plus ample information sur les appareils photos numériques PowerShot G16, S120, S200, SX510 HS et SX170 IS, veuillez visiter le site [www.canon.ca](http://www.canon.ca).

### **À propos de Canon Canada Inc.**

Canon Canada Inc., dont le siège se trouve à Mississauga (Ontario), filiale à 100% de Canon USA, est chef de file dans le domaine des solutions d'imagerie pour les particuliers, les entreprises et le secteur médical. L'innovation et les technologies de pointe ont été des ingrédients essentiels du succès de Canon. qui, avec un chiffre d'affaires mondial de près de 46 milliards de dollars US, est l'une des cinq entreprises déposant le plus de brevets aux États-Unis depuis 1994. Canon fait partie du « Top 30 » des entreprises multinationales et a été nommée par Forbes Magazine l'une des « World's Most Admired Companies ». Canon Canada Inc. s'engage à obtenir le plus haut niveau de satisfaction et de fidélité de sa clientèle. La société fournit un service et une assistance à la clientèle pour tous ses produits uniquement depuis le Canada. Canon Canada est fidèle à sa philosophie Kyosei de responsabilité sociale et environnementale.

Pour de plus amples informations, rendez-vous sur [www.canon.ca](http://www.canon.ca).

### **Pour tout renseignement pour les médias, veuillez contacter :**

Wayne Doyle  
Directeur principal, Communications d'entreprise  
Canon Canada Inc.  
(905) 565-4598  
[wdoyle@canada.canon.com](mailto:wdoyle@canada.canon.com)

Candi Jeronimo  
Responsable principal des comptes  
Edelman Public Relations  
(416) 849-1507  
[candi.jeronimo@edelman.com](mailto:candi.jeronimo@edelman.com)

###

†Selon le décompte hebdomadaire publié par le Bureau des brevets et de la propriété intellectuelle des États-Unis.

Les prix, les spécifications et la disponibilité peuvent changer sans préavis. Les prix de vente au détail réels sont fixés par chaque distributeur et peuvent varier.

Tous les noms de produit mentionnés et les autres marques sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

# Une inscription est requise pour l'utilisation de l'album photo en ligne CANON iIMAGE GATEWAY.

3 Compatible avec les terminaux fonctionnant sous iOS version 6.0/6.1 ou plus récente et les versions d'Android 2.3/4.0/4.1/4.2 ou plus récentes. Des frais de données peuvent s'appliquer.

\*\* Ce logiciel vous permet de charger des images sur des sites de réseaux sociaux. Avant de charger les images, prenez en compte le fait que les fichiers d'image peuvent contenir des informations privées, par

exemple relatives à des personnes et des lieux. Au besoin, veuillez supprimer ces informations. Canon n'obtient pas, ni ne rassemble, ni n'utilise ces images ou toute information incluse dans ces images.

\*\*\*Les six premières prises se font au rythme de 12,2 photos par seconde. À partir de la sixième prise et au-delà, le rythme est d'environ 9,3 photos par seconde.

Le PowerShot G16 peut prendre en continu jusqu'à 522 prises à environ 9 photos par seconde avec une carte de mémoire SDHC/SDXC UHS-I selon les données obtenues avec la méthode de test standard de Canon.

iUne imprimante compatible PictBridge (réseau local sans fil) est requise.

iiLes six premières prises se font au rythme de 12,1 photos par seconde. À partir de la sixième prise et au-delà, le rythme est d'environ 9,4 photos par seconde. Le PowerShot G16 peut prendre en continu jusqu'à 635 prises à environ 9,4 photos par seconde avec une carte de mémoire SDHC/SDXC UHS-I selon les données obtenues avec la méthode de test standard de Canon.

iii Cet appareil n'a pas été autorisé par la Commission fédérale des communications. Cet appareil ne sera pas proposé à la location ou à la vente, ou loué ni commercialisé avant l'obtention de cette autorisation.